

- EN The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- D Die Lichtquelle in dieser Leuchte darf nur der Hersteller, Vertragsservicetechniker oder eine qualifizierte Person austauschen.
- F La source lumineuse dans cette luminaire peut être changée seulement par le producteur, le contractual service technician ou la personne avec la similaire qualification.
- E La fuente de luz de esta luminaria no se puede cambiar, cuando la vida de la fuente de luz se acaba se debe de reemplazar toda la luminaria.
- RUS Источник света в данном светильнике может быть заменён только производителем, сервисным техником или другим квалифицированным специалистом.
- I La sorgente di luce contenuta in questo apparecchio è sostituito solo dal costruttore o suo agente servizio o una persona qualificata simile.
- PL Źródło światła umieszczone w tej oprawie powinno być wymieniane tylko przez producenta, autoryzowanego serwisanta, lub osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.
- SK Svetelný zdroj v tomto svetidle smie vymeniť len výrobca, zmluvný servisný technik, alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- CZ Světelný zdroj v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce, smluvní servisní technik, nebo podobně kvalifikovaná osoba.



- EN Replace any cracked protective shield.
- D Defekte Sicherheitsgläser austauschen.
- F Remplacer tout écran de protection fissuré.
- E Reemplace cualquier agrietado escudo protector.
- RUS Замените любые трещины защитного щита.
- I Sostituire gli schermi danneggiati.
- PL Wymienić uszkodzone klosze.
- SK Prasknutý kryt vymeniť.
- CZ Prasknutý kryt vyměnit.



- EN Only for use in indoor applications.
- D Nur für den Einsatz im Innenbereich.
- F Seulement pour les applications à l'intérieur.
- E Sólo para su uso en aplicaciones de interior.
- RUS Только для использования в помещении приложений.
- I Solo per l'uso in applicazioni indoor.
- PL Tylko do zastosowań wewnętrznych.
- SK Iba pre použitie vo vnútorných priestoroch.
- CZ Pouze pro použití ve vnitřních prostorách.

- EN INSTALLATION INSTRUCTIONS
- D MONTAGEANLEITUNG
- F MANUEL D'INSTALLATION
- E INSTRUCCIÓN DE MONTAJE
- RUS ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ
- I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
- PL INSTRUKCJA MONTAŻU
- SK NÁVOD NA MONTÁŽ
- CZ NÁVOD K MONTÁŽI

X18110M-01



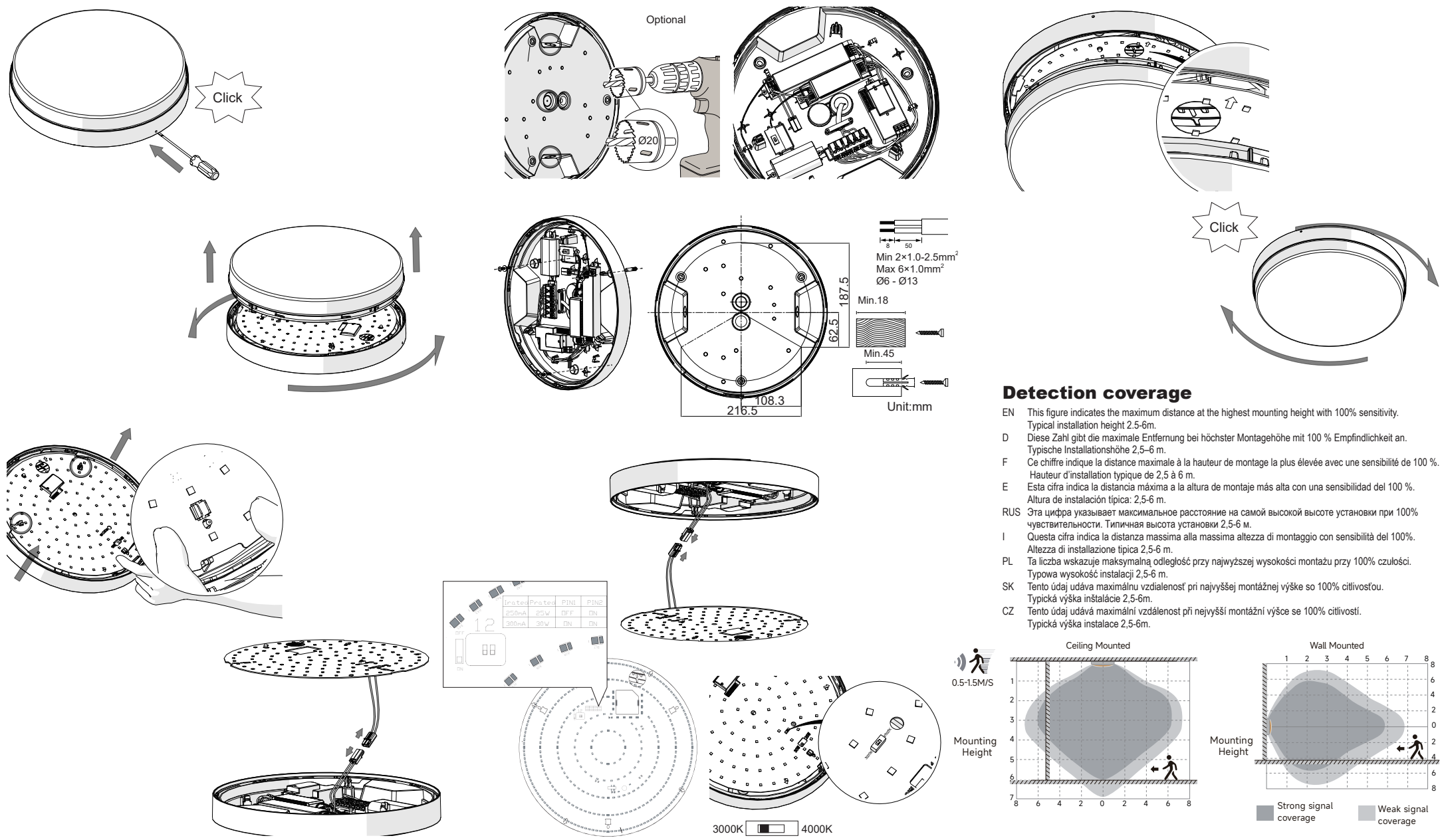
oms®



OMS, a.s., Dojč 419, 906 02 Dojč, Slovakia

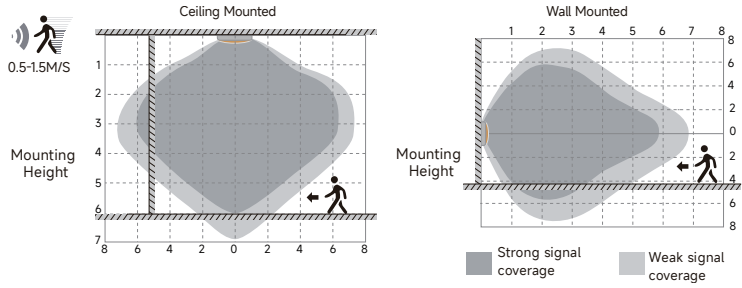
BANOR IP66

EN Turn off the power prior to light fixture installation! The light fixture may be installed only by a qualified person! The light fixture must be wired according to respective electrical standards. The manufacturer shall not be liable for any modifications of the product of incorrect installation of the product.
D Schalten Sie den Strom vor der Installation der Leuchte aus! Die Leuchte darf nur von einer Person mit entsprechender Qualifizierung angeschlossen werden. Die Leuchte muss gemäß einschlägiger elektronischer Normen angeschlossen werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung, soweit das Produkt geändert, modifiziert oder unsachgemäß installiert wurde.
F Avant l'installation du luminaire coupez le courant. Le luminaire doit être branché uniquement par une personne qualifiée selon les normes d'installations en vigueur. Le fabricant ne porte aucune responsabilité dans le cas d'une modification du produit ou d'une mauvaise installation.
E Antes de proceder al montaje, desconecte la corriente eléctrica! La luminaria ha de ser conectada solamente por la persona que posee la calificación adecuada! La luminaria ha de ser conectada solamente en conformidad con las normas electrotécnicas correspondientes. En caso en que de ser el producto fue modificado o instalado incorrectamente, el fabricante no asume responsabilidad alguna.
RUS Перед началом монтажа отключите электрическое питание! Подключение светильника может выполнять исключительно специалист, обладающий соответствующей электротехнической квалификацией! Подключение светильника должно производиться соответствующими нормами и правилами. Производитель не несет никакой ответственности за последствия, вызванные вмешательством в конструкцию светильника или неправильной установкой.
I Prima di installare l'apparecchio di illuminazione spegnere la corrente! L'apparecchio può essere allacciato unicamente da persona appositamente qualificata! L'apparecchio va allacciato in conformità delle rispettive norme vigenti nel campo dell'elettrotecnica. Il costruttore è sollevato da qualsiasi responsabilità in caso di manomissione o errata installazione del prodotto.
PL Przed instalacją lampy należy wyłączyć dopływ prądu! Oświetlenie może podłączyć wyłącznie osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje! Oświetlenie należy podłączyć zgodnie ze stosownymi normami elektrotechnicznymi. Producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku ingerencji w wyrób lub nieprawidłowej instalacji.
SK Pred inštaláciou svietidla vypnite prúd! Svetidlo môže byť zapojené iba osobou s príslušnou kvalifikáciou! Svetidlo musí byť zapojené podľa príslušných elektrotechnických noriem. Výrobca neberie žiadnu zodpovednosť ak bol výrobok upravený prípadne nesprávne nainštalovaný.
CZ Před instalací svítidla vypněte proud! Svítidlo může být připojováno pouze osobou s příslušnou kvalifikací! Svítidlo musí být připojeno podle příslušných elektrotechnických norem. Výrobce nebere žádnou zodpovědnost, pokud byl výrobek upravený, případně nesprávně nainstalován.



Detection coverage

- EN This figure indicates the maximum distance at the highest mounting height with 100% sensitivity. Typical installation height 2.5-6m.
- D Diese Zahl gibt die maximale Entfernung bei höchster Montagehöhe mit 100 % Empfindlichkeit an. Typische Installationshöhe 2,5-6 m.
- F Ce chiffre indique la distance maximale à la hauteur de montage la plus élevée avec une sensibilité de 100 %. Hauteur d'installation typique de 2,5 à 6 m.
- E Esta cifra indica la distancia máxima a la altura de montaje más alta con una sensibilidad del 100 %. Altura de instalación típica: 2,5-6 m.
- RUS Эта цифра указывает максимальное расстояние на самой высокой высоте установки при 100% чувствительности. Типичная высота установки 2,5-6 м.
- I Questa cifra indica la distanza massima alla massima altezza di montaggio con sensibilità del 100%. Altezza di installazione tipica 2,5-6 m.
- PL Ta liczba wskazuje maksymalną odległość przy najwyższej wysokości montażu przy 100% czułości. Typowa wysokość instalacji 2,5-6 m.
- SK Tento údaj udáva maximálnu vzdialenosť pri najvyššej montážnej výške so 100% citlivosťou. Typická výška inštalácie 2,5-6m.
- CZ Tento údaj udává maximální vzdálenost při nejvyšší montážní výšce se 100% citlivostí. Typická výška instalace 2,5-6m.



3000K 4000K